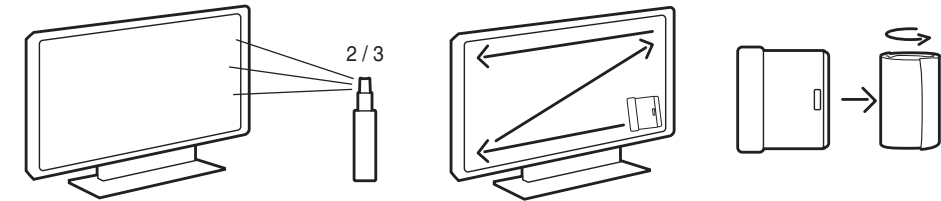


INSTRUCTION FOR USE

MODE D’EMPLOI

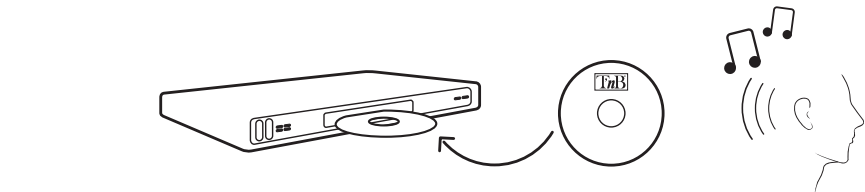
FOR CLEANING YOUR SCREEN

POUR NETTOYER VOTRE ÉCRAN



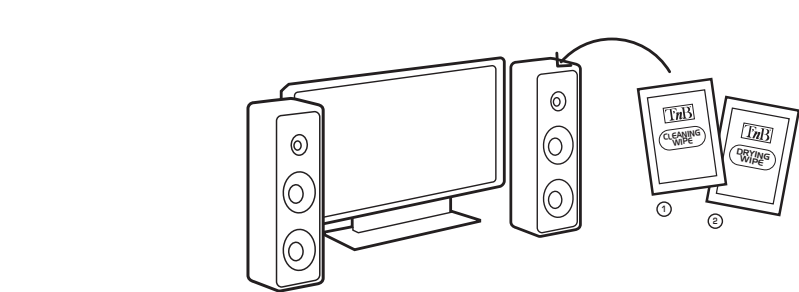
FOR CLEANING YOUR DVD PLAYER

POUR NETTOYER VOTRE LECTEUR DVD



FOR CLEANING THE PLASTIC SURFACES

POUR NETTOYER LES SURFACES PLASTIQUES



ENGLISH

PRECAUTIONS:

- Keep out of the reach of children.
- Do not use the micro-fibre cloth with another cleaning gel.
- The cleaning gel should only be used with the cloth supplied (we strongly advise against using any other cloth).
- Always wipe your screen carefully.
- Do not use anti-static wipes on the screen.

FRANÇAIS

PRÉCAUTIONS D’EMPLOI :

- Ne pas laisser à la portée des enfants.
- Ne pas utiliser le tissu microfibres avec un autre gel nettoyant.
- Le gel de nettoyage est à utiliser exclusivement avec l'applicateur fourni (il est fortement déconseillé d'utiliser tout autre chiffon).
- Essuyez toujours votre écran avec délicatesse.
- Ne pas utiliser les lingettes anti-statiques sur l'écran.

ESPAÑOL

PRECAUCIONES DE EMPLEO:

- No dejar al alcance de los niños.
- No utilizar el tejido microfibras con otro gel de limpieza.
- El gel de limpieza debe utilizarse exclusivamente con el aplicador proporcionado (se desaconseja encarecidamente utilizar cualquier otro trapo).
- Limpie siempre la pantalla con delicadeza.
- No utilizar las toallitas antiestáticas en la pantalla.

PORTUGUÊS

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

- Não deixe ao alcance crianças.
- Não utilize o tecido microfibras com outro gel de limpeza.
- O gel de limpeza deve ser exclusivamente utilizado com o aplicador fornecido (desaconselha-se vivamente a utilização de qualquer outro pano).
- Limpe sempre o seu ecrã com delicadeza.
- Não utilize os toalhetes anti-estáticos no ecrã.

ITALIANO

PRECAUZIONI D’USO:

- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il tessuto in microfibra con altri gel detergenti.
- Utilizzare il gel detergente esclusivamente con l'applicatore fornito in dotazione (si sconsiglia vivamente di utilizzare altri tipi di panni).
- Asciugare sempre lo schermo con delicatezza.
- Non utilizzare i panni antistatici sullo schermo.

Ελληνικά

Προφυλάξεις κατά τη χρήση:

- Μην το αφήνετε σε μέρος που να το φτάνουν παιδιά.
- Μην χρησιμοποιείτε το ύφασμα μικροϊνών με άλλο ζελ καθαρισμού.
- Το ζελ καθαρισμού πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά με το παρεχόμενο απλικατέρ (δεν συνιστάται καθόλου η χρήση άλλου πανιού).
- Σκουπίζετε πάντα απαλά την οθόνη σας.
- Μην χρησιμοποιείτε τα αντιστατικά πετοετικά στην οθόνη.

TÜRKÇE

KULLANIM TEDBİRLERİ:

- Çocukların erişebileceği yerlerde bırakmayın.
- Mikro elyaşı bezi başka bir temizlik jeli ile birlikte kullanmayın.
- Temizlik jeli sadece verilen uygulayıcı ile birlikte kullanılmalıdır (diğer her türlü bezin kullanılması kesinlikle tavsiye edilmez).
- Ekranınızı daima özenle silin.
- Anti statik bezleri ekranın temizlenmesinde kullanmayın.

DEUTSCH

VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN GEBRAUCH:

- Für Kinder unerreichbar verwahren.
- Das Mikrofasertuch nicht mit einem anderen Reinigungsgel verwenden.
- Das Reinigungsgel darf nur mit dem mitgelieferten Applikator verwendet werden (es wird davon abgeraten, ein anderes Tuch zu verwenden).
- Behandeln Sie Ihren Bildschirm beim Reinigen immer behutsam.
- Die anti-statischen Tücher nicht auf dem Bildschirm verwenden.

NEDERLANDS

VOORZORGEN BIJ GEBRUIK:

- Buiten bereik van kinderen houden.
- De microvezel doek niet met een andere reinigingsgel gebruiken.
- De reinigingsgel mag uitsluitend met de bijgeleverde applicator gebruikt worden (het is sterk afgeraden andere doeken te gebruiken).
- Behandel uw scherm altijd voorzichtig.
- Geen antistatische doekjes op het scherm gebruiken.

POLSKI

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:

- Nie zostawiaj produktu w zasięgu dzieci.
- Nie używaj ściereczki z mikrołókna z innym żelem czyszczącym.
- Żel do czyszczenia powinny być używany wyłącznie z dostarczoną aplikatorem (odradzamy użycie innych ściereczek).
- Zawsze delikatnie przecieraj ekran.
- Nie używaj chusteczek antystatycznych do przecierania ekranu.

MAGYAR

HASZNÁLATI TANÁCSOK:

- Gyerekektől távol tartandó.
- Ne használja a mikroszálak törölt másfajta tisztító géllal.
- A tisztító gél kizárólag a mellékelt törölvél használható (bármilyen más rongy használata szigorúan tilos).
- A képernyőt finom mozdulatokkal törölje.
- Ne törölje a képernyőt az antisztatikus törölvél.

ČESKY

ZÁSADY PRO POUŽÍVÁNÍ:

- Nenechávejte v dosahu dětí.
- Nepoužívejte ubrousek z mikrovlákna s jiným čistícím gelem.
- Čistíci gel se musí používat pouze s přiloženým aplikátorem (důrazně se nedoporučuje používat jiný hadřík).
- Obrazovku vždy utírejte šetrně.
- Na obrazovku nepoužívejte antistatické utěrky.

SLOVENSKÝ JAZYK

UPOZORNENIE:

- Držte mimo dosah detí.
- Nepoužívajte mikro-fibrovú handričku s iným typom gélu.
- Čistiaci gél používajte výhradne s priloženou mikro-fibrovou utierkou (dôrazne neodporúčame použitie inej textílie).
- Vždy starostlivo očistite obrazovku.
- Nepoužívajte antistatické handričky na čistenie obrazoviek.

SRPSKI (RS BA HR ME)

MERE PREDOSTROŽNOSTI:

- Ne ostavljati nadohvat ruke deci.
- Ne koristiti mikrofiber tkaninu sa nekim drugim gelom za čišćenje.
- Gel za čišćenje treba da se koristi isključivo sa isporučenim aplikatorom (nikako se ne preporučuje upotreba bilo kakve druge krpe).
- Ekran uvek čistite vrlo pažljivo.
- Ne koristiti antistatičke ubruse za čišćenje ekrana.

Русский

Меры предосторожности:

- Прятать от детей.
- Не использовать ткань из микроволокна с другим чистящим гелем.
- Следует использовать чистящий гель только вместе с прилагаемым аппликатором (использование других тряпок не рекомендуется).
- При протирке дисплея будьте осторожны.
- Не пользуйтесь антистатическими салфетками для протирки дисплея.

عربي

احتياطات الاستعمال :

- لا يجوز ترك مجموعة الأدوات في متناول يد الأطفال.
- لا يجوز استعمال قطع نسيج الألياف المايكروية مع جل تنظيف آخر.
- ويستعمل جل التنظيف بصورة حصرية مع أداة التطبيق المزودة (يوصى بعدم الاستعمال أبدا لأية قطعة قماش أخرى).
- يجب مسح الشاشة دائما بعناية تامة.
- لايجوز استعمال قطع القماش المانعة للكهرباء الساكنة على الشاشة.